

Αριθμ. Πρωτ. ΑΝΑΦΟΡΩΝ: 496
Ημερομ. Κατάθεσης: 1/11/2023



ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Πάυλος Χρηστίδης
Βουλευτής Β3' Νοτίου Τομέα Αθηνών

Αθήνα, 30 Οκτωβρίου 2023

ΑΝΑΦΟΡΑ

Προς τον Υπουργό Μετανάστευσης και Ασύλου κ. Δημήτρη Καιρίδη.

Θέμα: Το από 30/11 τ.ε. Δελτίου Τύπου της ΜΕΤΑδρασης περί αναγκαστικής μείωσης της διερμηνείας στα Κέντρα παραμονής μεταναστών και προσφύγων και στις διαδικασίες ασύλου λόγω της πολύμηνης καθυστέρησης καταβολής των οφειλόμενων από το Υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου.

Κύριε Υπουργέ,

Σας διαβιβάζω συνημμένα το από 30/11 τ.ε Δελτίου Τύπου της ΜΕΤΑδρασης περί αναγκαστικής μείωσης της διερμηνείας στα Κέντρα παραμονής μεταναστών και προσφύγων και στις διαδικασίες ασύλου λόγω της πολύμηνης καθυστέρησης καταβολής των οφειλόμενων από το Υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου.

Όπως αναφέρουν, οι 300 εκπαιδευμένοι διερμηνείς σε 63 γλώσσες και διαλέκτους που καλύπτουν τις ανάγκες επικοινωνίας στις διαδικασίες ασύλου, στις Δομές και στο σύνολο των Κέντρων Υποδοχής και Ταυτοποίησης ανά την Ελλάδα, μειώθηκαν περίπου κατά 80%.

Οι καθυστερήσεις καταβολής των οφειλόμενων, συμπεριλαμβανομένου και του μηνός Οκτωβρίου, ανέρχονται σε έξι (6) μήνες από την Υπηρεσία Ασύλου και σε πέντε (5) μήνες από την Υπηρεσία Υποδοχής και Ταυτοποίησης.

Επειδή αναφέρονται σε κίνδυνο διακοπής των συμβάσεων εκατοντάδων διερμηνέων και στελεχών τους.

Επειδή η διερμηνεία είναι απαραίτητη για τη διεκπεραίωση μιας σειράς διαδικασιών, όπως η ενημέρωση, η καταγραφή, η υποβολή και η εξέταση των αιτημάτων ασύλου.

Επειδή υπάρχει ανάγκη κάλυψης των ιδιαίτερα επείγουσών αναγκών του προσφυγικού πληθυσμού και των στελεχών των αρμόδιων υπηρεσιών, δεδομένης και της σημαντικής αύξησης των μεταναστευτικών ροών τους τελευταίους μήνες.

Κατόπιν αυτών, σας καλώ να λάβετε γνώση και να με ενημερώσετε για τις ενέργειες της αρμοδιότητάς σας επί του θέματος.

Ο Αναφέρων Βουλευτής

Πάυλος Χρηστίδης

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

30/10/2023

Αναγκαστική μείωση της διερμηνείας στα Κέντρα παραμονής μεταναστών και προσφύγων και στις διαδικασίες ασύλου: Πολύμηνη καθυστέρηση καταβολής των οφειλόμενων από το Υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου

Η ΜΕΤΑδραση μειώνει από σήμερα στο μεγαλύτερο μέρος την παροχή διερμηνείας, λόγω πολύμηνης καθυστέρησης στην καταβολή των οφειλόμενων από το Υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου.

Ειδικότερα, οι 300 εκπαιδευμένοι διερμηνείς σε 63 γλώσσες και διαλέκτους που καλύπτουν τις ανάγκες επικοινωνίας στις διαδικασίες ασύλου, στις Δομές και στο σύνολο των Κέντρων Υποδοχής και Ταυτοποίησης ανά την Ελλάδα, μειώθηκαν περίπου κατά 80%.

Οι καθυστερήσεις καταβολής των οφειλόμενων στη ΜΕΤΑδραση, συμπεριλαμβανομένου και του μηνός Οκτωβρίου, ανέρχονται σε έξι (6) μήνες από την Υπηρεσία Ασύλου και σε πέντε (5) μήνες από την Υπηρεσία Υποδοχής και Ταυτοποίησης.

Ήδη από τον Αύγουστο ξεκίνησε το πρόβλημα ρευστότητας, αλλά λόγω της αύξησης των μεταναστευτικών ροών η ΜΕΤΑδραση κατέβαλε κάθε δυνατή προσπάθεια τους τελευταίους μήνες ώστε να αποφευχθεί η διακοπή της διερμηνείας η οποία είναι απαραίτητη για τη διεκπεραίωση μιας σειράς διαδικασιών, όπως η ενημέρωση, η καταγραφή, η υποβολή και η εξέταση των αιτημάτων ασύλου.

Παρά το γεγονός ότι αδυνατούμε να κατανοήσουμε τον λόγο της μη εκταμίευσης δεσμευμένων κονδυλίων που έχουν καταβληθεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στην ελληνική Πολιτεία για τον σκοπό αυτό, ως ανθρωπιστική Οργάνωση θα συνεχίσουμε να διατηρούμε, για όσο ακόμα αυτό είναι δυνατό, μία ελάχιστη ομάδα διερμηνέων σε όλα τα σημεία ανά την Ελλάδα για την κάλυψη των ιδιαίτερα επειγουσών αναγκών του προσφυγικού πληθυσμού και των στελεχών των αρμόδιων υπηρεσιών.

Καλούμε την Πολιτεία να επιδείξει ευαισθησία και συνέπεια στις υποχρεώσεις και τις δεσμεύσεις της προκειμένου να αποφευχθεί η διακοπή των συμβάσεων εκατοντάδων διερμηνέων και στελεχών μας, λόγω αδυναμίας καταβολής της μισθοδοσίας. Την καλούμε να προβεί άμεσα στην καταβολή των οφειλόμενων στη ΜΕΤΑδραση για τη συνέχιση της ομαλής παροχής διερμηνείας που αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την ταχεία ολοκλήρωση των διαδικασιών καταγραφής και εξέτασης ασύλου και ως εκ τούτου αποσυμφόρησης των Κέντρων Υποδοχής στα νησιά και στην ενδοχώρα.